



**A.M.D.G.**  
[www.gelovenleren.net](http://www.gelovenleren.net)



# MISSAAL

## MET ILLUSTRATIES

*Lezingen uit de bijbel voor de  
rooms-katholieke liturgie in de  
buitengewone vorm in de kersttijd*



# **MISSAAL**

MET ILLUSTRATIES

*Lezingen uit de bijbel voor de rooms-katholieke  
liturgie in de buitengewone vorm in de kersttijd*

info@missale.net  
cover: The Angels appearing to the Shepherds (William Blake, 1809, Whitworth Art Gallery)

# Bijbelcitaten

<b>jes</b>	5
11:1-2	6
29:18-19	8
<b>mt</b>	19
1:20b-21	14
2:9-11	2
2:13-14	12
11:7-10	4
23:37-39	9
<b>lc</b>	10, 16
1:35	17
2:6-7	15
2:15-16	7
2:21	1
2:40	11
3:4-6	3
21:25-28	13
<b>jh</b>	18
1:1	
1:19-20	
21:20	
<b>hand</b>	
4:10-11	

# Liturgische kalender voor zondagen en feesten

	— 2019 — 2020 —		
<b>December</b>	18 W ..... 4	26 Do ..... 12	<b>Januari</b>
1 Zo ..... 1	20 V ..... 5	27 V ..... 13	1 W ..... 17
8 Zo ..... 2	22 Zo ..... 7	28 Za ..... 14	5 Zo ..... 18
15 Zo ..... 3	24 Di ..... 8	29 Zo ..... 15	6 M ..... 19
	25 W ..... 9		
	— 2020 — 2021 —		
<b>November</b>	13 Zo ..... 3	24 Do ..... 8	29 Di ..... 16
29 Zo ..... 1	16 W ..... 4	25 V ..... 9	<b>Januari</b>
<b>December</b>	18 V ..... 5	26 Za ..... 12	1 V ..... 17
6 Zo ..... 2	19 Za ..... 6	27 Zo ..... 15	3 Zo ..... 18
	20 Zo ..... 7	28 M ..... 14	6 W ..... 19
	— 2021 — 2022 —		
<b>November</b>	12 Zo ..... 3	24 V ..... 8	29 W ..... 16
28 Zo ..... 1	15 W ..... 4	25 Za ..... 9	<b>Januari</b>
<b>December</b>	17 V ..... 5	26 Zo ..... 15	1 Za ..... 17
5 Zo ..... 2	18 Za ..... 6	27 M ..... 13	2 Zo ..... 18
	19 Zo ..... 7	28 Di ..... 14	6 Do ..... 19
	— 2022 — 2023 —		
<b>November</b>	11 Zo ..... 3	24 Za ..... 8	29 Do ..... 16
27 Zo ..... 1	14 W ..... 4	25 Zo ..... 9	<b>Januari</b>
<b>December</b>	16 V ..... 5	26 M ..... 12	1 Zo ..... 17
4 Zo ..... 2	17 Za ..... 6	27 Di ..... 13	2 M ..... 18
	18 Zo ..... 7	28 W ..... 14	6 V ..... 19
	— 2023 — 2024 —		
<b>December</b>	20 W ..... 4	26 Di ..... 12	<b>Januari</b>
3 Zo ..... 1	22 V ..... 5	27 W ..... 13	1 M ..... 17
10 Zo ..... 2	23 Za ..... 6	28 Do ..... 14	2 Di ..... 18
17 Zo ..... 3	24 Zo ..... 8	29 V ..... 16	6 Za ..... 19
	25 M ..... 9	31 Zo ..... 15	
	— 2024 — 2025 —		
<b>December</b>	8 Zo ..... 2	18 W ..... 4	22 Zo ..... 7
1 Zo ..... 1	15 Zo ..... 3	20 V ..... 5	24 Di ..... 8

## OPENBARING VAN DE HEER

### 6 januari

*Mt 2:9-11*

Toen ze den koning hadden aangehoord, gingen ze heen. En zie, de ster, die ze in het oosten hadden gezien, ging voor hen uit, totdat ze kwam boven de plaats, waar het Kind was, en daar bleef staan. Toen ze de ster zagen, waren ze buitengewoon verheugd. En toen ze het huis waren binnengetreden, vonden ze het Kind met zijn moeder Maria; ze vielen ter aarde neer, en aanbaden Het. Ze openden hun schatten, en boden Het geschenken aan: goud, wierook en mirre.

25 W .....	9	27 V .....	13	29 M .....	16
26 Do .....	12	28 Za .....	14	<b>Januari</b>	
		29 Zo .....	15	1 W .....	17
		<b>Januari</b>		5 Zo .....	18
		1 W .....	17	6 M .....	19
		2 Do .....	18		
		3 V .....	19		
		4 Za .....	20		
		5 Zo .....	21		
		6 Ma .....	22		
		7 Di .....	23		
		8 Mi .....	24		
		9 Do .....	25		
		10 V .....	26		
		11 Za .....	27		
		12 Zo .....	28		
		13 Ma .....	29		
		14 Di .....	30		
		15 Mi .....	31		
		16 Do .....			
		17 V .....			
		18 Za .....			
		19 Zo .....			
		20 Ma .....			
		21 Di .....			
		22 Mi .....			
		23 Do .....			
		24 V .....			
		25 Za .....			
		26 Zo .....			
		27 Ma .....			
		28 Di .....			
		29 Mi .....			
		30 Do .....			
		31 V .....			
		1 Za .....			
		2 Zo .....			
		3 Ma .....			
		4 Di .....			
		5 Mi .....			
		6 Do .....			
		7 V .....			
		8 Za .....			
		9 Zo .....			
		10 Ma .....			
		11 Di .....			
		12 Mi .....			
		13 Do .....			
		14 V .....			
		15 Za .....			
		16 Zo .....			
		17 Ma .....			
		18 Di .....			
		19 Mi .....			
		20 Do .....			
		21 V .....			
		22 Za .....			
		23 Zo .....			
		24 Ma .....			
		25 Di .....			
		26 Mi .....			
		27 Do .....			
		28 V .....			
		29 Za .....			
		30 Zo .....			
		31 Ma .....			
		1 Di .....			
		2 Mi .....			
		3 Do .....			
		4 V .....			
		5 Za .....			
		6 Zo .....			
		7 Ma .....			
		8 Di .....			
		9 Mi .....			
		10 Do .....			
		11 V .....			
		12 Za .....			
		13 Zo .....			
		14 Ma .....			
		15 Di .....			
		16 Mi .....			
		17 Do .....			
		18 V .....			
		19 Za .....			
		20 Zo .....			
		21 Ma .....			
		22 Di .....			
		23 Mi .....			
		24 Do .....			
		25 V .....			
		26 Za .....			
		27 Zo .....			
		28 Ma .....			
		29 Di .....			
		30 Mi .....			
		31 Do .....			
		1 V .....			
		2 Za .....			
		3 Zo .....			
		4 Ma .....			
		5 Di .....			
		6 Mi .....			
		7 Do .....			
		8 V .....			
		9 Za .....			
		10 Zo .....			
		11 Ma .....			
		12 Di .....			
		13 Mi .....			
		14 Do .....			
		15 V .....			
		16 Za .....			
		17 Zo .....			
		18 Ma .....			
		19 Di .....			
		20 Mi .....			
		21 Do .....			
		22 V .....			
		23 Za .....			
		24 Zo .....			
		25 Ma .....			
		26 Di .....			
		27 Mi .....			
		28 Do .....			
		29 V .....			
		30 Za .....			
		31 Zo .....			



Nativity (coptic)

Missaal – Zondagen en feesten – Buitengewone vorm – Kersttijd

## **FEEST VAN DE HEILIGE NAAM VAN JEZUS**

*Hand 4:10-11*

Dan zij het u allen en heel het volk van Israël bekend, dat deze man gezond hier voor u staat door de naam van Jesus Christus van Názaret, dien gij hebt gekruisigd, maar dien God heeft opgewekt uit de doden. Hij is "de steen, die gij, de bouwlieden, hebt verworpen; en Hij is de hoeksteen geworden..".



The Chief Cornerstone

**LEZINGEN VOOR  
ZONDAGEN EN FEESTEN  
BUITENGEWONE  
VORM VAN DE  
ROMEINSE RITUS  
KERSTTIJD**

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## **OCTA AFDAG VAN KERSTMIS** **1 januari**

*Ic 2:21*

Een week later, toen de tijd gekomen was dat Hij besneden moest worden, kreeg Hij de naam Jezus, die door de engel was genoemd voordat Hij in de moederschoot werd ontvangen.



LordShadowblade, The Most Holy Name of Jesus, 2008 - ©LordShadowblade



Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## **VIJFDE DAG IN HET OCTAAF VAN KERSTMIS**

*Lc 2:15-16*

'Toen de engelen weer van hen weggegaan naar de hemel, zeiden de herders tegen elkaar: 'Kom, we gaan naar Betlehem om te zien wat er is gebeurd en ons door de Heer is bekendgemakt.' Haastig gingen ze erheen en vonden Maria en Jozef, en het kind dat in de voerbak lag.



Jos Speybroeck, Adoration of the Shepherds

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## **EERSTE ZONDAG VAN DE ADVENT**

*Lc 21:25-28*

'Ifr zullen tekenen zijn aan de zon, de maan en de sterren, en op aarde zullen de volken in paniek raken, radeloos door het gebulder van de zee en de golven. De mensen zullen het besterven van schrik en spanning om wat de wereld gaat overkomen, want de hemelse machten zullen wankelen. Dan zullen ze de Mensenzoon met veel macht en heerlijkheid zien komen op een wolk. Als dat gaat gebeuren, sta dan op, recht en fier, want uw verlossing is dichtbij.'



Cristo Redentor, 1931 (Rio de Janeiro, Brazil)

## TWEDE ZONDAG VAN DE ADVENT

*Mt 11:7-10*

Toen ze waren heengegaan, begon Jesus tot de menigte over Johannes te spreken: Wat zijt gij in de woestijn gaan zien? Een riet, dat door de wind wordt bewogen? Neen; wat zijt gij gaan zien? Een mens, in zachte kleren gedost? Zie, die in zachte kleren gedost gaan, zijn in de paleizen der koningen. Waarom zijt ge dan uitgelopen? Om een profeet te zien? Ja, zeg Ik u, en meer dan een profeet. Hij is het, van wien geschreven staat: "Zie, Ik zend mijn gezant voor U uit, Die U de weg zal bereiden."



Ernest Vincent Wood III, John the Baptist in the Wilderness - ©Ernest Vincent Wood III

## ZONDAG IN HET OCTAAF VAN KERSTMIS

*Lc 2:40*

De jongen groeide op en werd steeds sterker, omdat Hij vervuld werd van wijsheid en door God rijkelijk werd begunstigd.



pinkvymilangel, St. Joseph + Jesus - ©pinkvymilangel

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## **HIJ. ONNOZELE KINDEREN, MARTELAREN** **28 december**

*Mt 2:13-14*

Toen ze de wijk genomen hadden, verscheen aan Jozef in een droom een engel van de Heer; die zei: 'Sta op, neem het kind en zijn moeder mee en vlucht naar Egypte, en blijf daar tot ik u waarschuw. Want Herodes staat het kind naar het leven.' Hij stond op en nam nog die nacht met het kind en zijn moeder de wijk naar Egypte.



Vascolto V., Madonna and child, 2012 - ©Vascolto V.

14

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## **DERDE ZONDAG VAN DE ADVENT**

*Jb 1:19-20*

Dit dan is het getuigenis van Johannes. De Joden hadden uit Jeruzalem priesters en Levieten op hem afgestuurd met de vraag: 'Wie bent u?' Onomwonden kwam hij ervoor uit: 'Ik ben de Messias niet.'.



Anton Raphael Mengs, St. John the Baptist, 1780

3

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## QUATERTEMPERWOENSDAG IN ADVENT

*Lc 1:35*

De engel antwoordde haar: 'Heilige Geest zal op u komen en kracht van de Allerhoogste zal u overdekken. Daarom zal het kind heilig genoemd worden, Zoon van God.'



Annunciation (ORATORIO DELLA SS. TRINITÀ NEL PALAZZO VESCOVILE)

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## H. JOHANNES, APOSTEL EN EVANGELIST 27 december

*Jh 21:20*

Petrus keek om en zag dat de leerling van wie Jezus hield, Jezus volgde. Het was de leerling die zich bij de maaltijd vrouwelijk naar Hem had toegekeerd en gevraagd had: 'Wie is het, Heer, die U zal overleveren?'.



Master Heinrich of Konstanz, St John Resting on Jesus' Chest, c. 1320 (Museum Mayer van den Bergh, Antwerp)

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## H. STEFANUS, MARTELAAR 26 december

*Mt 23:37-39*

'Jeruzalem, Jeruzalem, dat de profeten doodt en diegenen stenigt die tot haar gezonden zijn! Hoe vaak heb Ik uw kinderen niet onder mijn hoede willen nemen, zoals een kip haar kuikens bijeenbrengt onder haar vleugels. Maar u hebt het niet gewild. Kijk, uw huis blijft onbewoond achter. Want Ik zeg u: vanaf nu zult u Me niet meer zien, tot het moment waarop u zegt: Gezegend is Hij die komt in de naam van de Heer.'



Hippolyte Flandrin, Christ's Entry into Jerusalem, 1842 (Church of Saint-Germain-des-Prés, Paris)

12

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## QUATERTEMPERVRIDDAG IN ADVENT

*Jes 11:1-2*

Dan zal een twiig aan de stronk van Jesse ontspruiten, Een scheut uit zijn wortel ontkiemen. De geest van Jahweh zal op Hem rusten: De geest van wijsheid en verstand, De geest van raad en sterkte, De geest van kennis en godsvrucht.



Giotto, Nativity, 1305 (Scrovegni Chapel)

5

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## QUATERTEMPERZATERDAG IN DE ADVENT

*Jes 29:18-19*

Dan zullen de doven horen wat in het boek staat geschreven, De blinde ogen zien, van donker en duister verlost; De ongelukkigen zich telkens meer in Jahweh verheugen, De armsten onder de mensen in Israëls Heilige juichen.



Be blessed

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## KERSTDAG: DAGMIS 25 december

*Jh 1:1*

In het begin was het woord, en het woord was bij God, en het woord was God.



Raul Berzosa, Niño Jesús, 2007 - ©Raul Berzosa

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## KERSTDAG: DAGERAADSMIS 25 december

*Lc 2:15-16*

Toen de engelen weer van hen waren weggegaan naar de hemel, zeiden de herders legen elkaar: 'Kom, we gaan naar Betlehem om te zien wat er is gebeurd en ons door de Heer is bekendgemaakt.' Haastig gingen ze erheen en vonden Maria en Jozef, en het kind dat in de voerbak lag.



omgeving van Bartolomeo Scuderi, De aanbidding der herders, 1500 - 1535 (Rijksmuseum, Amsterdam)

10

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## VIERDE ZONDAG VAN DE ADVENT

*Lc 3:4-6*

zoals geschreven staat in het boek van de woorden van de profeet Jesaja: Een stem roept in de woestijn: Bereid de weg van de Heer; maak zijn paden recht; elk dal zal worden opgevuld, elke berg en heuvel geslecht; bochtige wegen worden recht, oneffen paden vlak; en alle mensen zullen de redding zien die van God komt.



Lorie McCown, A voice in the wilderness, 2012 - @Lorie McCown

7

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## VIGILIE VAN KERSTMIS 24 december

*Mt 1:20b-21*

'Jozef, zoon van David, wees niet bang uw vrouw Maria bij u te nemen, want wat bij haar tot leven is gewekt, is van de heilige Geest. Ze zal een zoon krijgen en u moet Hem de naam Jezus geven, want Hij is degene die zijn volk zal redden uit hun zonden.'



Georges de la Tour, *The dream of St. Joseph*, 1640 (Musée des Beaux-Arts, Nantes)

8

Missaal — Zondagen en feesten — Buitengewone vorm — Kersttijd

## HEILIGE KERSTNACHT: NACHTMIS 25 december

*Lc 2:6-7*

Terwijl ze daar waren, brak de tijd van haar moederschap aan; ze baarde haar eerstgeboren Zoon, wikkelde Hem in doeken, en legde Hem neer in een kribbe; want in het nachtverblijf was voor hen geen plaats.



James Tissot, *Saint Joseph Seeks Lodging in Bethlehem*, 1886-1894 (Brooklyn Museum, New York)

9